

B1.28 Vacature en sollicitatiegesprek



- Geavanceerd praten over functies
- Plaats een vacature

De carrière	<i>(Kariera)</i>	De eis	<i>(Wymóg)</i>
De arbeidsmarkt	<i>(Rynek pracy)</i>	De indruk	<i>(Wrażenie)</i>
De jobomschrijving	<i>(Opis stanowiska)</i>	De interviewerster	<i>(Osoba przeprowadzająca rozmowę (kobieta))</i>
De bijbaan	<i>(Praca dorywcza)</i>	Zich voorstellen	<i>(Przedstawić się)</i>
Fulltime	<i>(Pełny etat)</i>	Aannemen	<i>(Zatrudnić)</i>
Parttime	<i>(Niepełny etat)</i>	Aanraden	<i>(Polecać)</i>
Ervaren	<i>(Doświadczony)</i>	meedingen naar	<i>(Ubiegać się o)</i>
Werkloos	<i>(Bezrobotny)</i>	wedijveren met	<i>(Rywalizować z)</i>
Bereid	<i>(Gotów)</i>	Verliezen van	<i>(Przegrać z)</i>
Afwisselend	<i>(Urozmaïcony)</i>	Voldoen aan	<i>(Spełniać)</i>
Het doorzettingsvermogen	<i>(Wytrwałość)</i>		

1. Zeskanuj kod QR, aby obejrzeć video, lub przeczytaj tekst. (QR: Audio)



Bij een **sollicitatiegesprek** is het belangrijk dat je kleding kiest die past bij het bedrijf. Kijk daarom naar de **werkkleding** en naar foto's op social media: is de sfeer casual of juist formeel? Zorg dat je **verzorgd** overkomt, zonder vlekken of kreukels, want dat geeft meer **zelfvertrouwen**. Nette schoenen maken je **outfit** compleet. *Als je beter had gekeken naar de bedrijfscultuur, had je sneller de juiste kleding gekozen.*

*Na **rozmowie kwalifikacyjnej** ważne jest, aby wybrać ubranie, które pasuje do firmy. Dlatego spójrz na **ubranie robocze** i na zdjęcia w mediach społecznościowych: atmosfera jest casualowa czy raczej formalna? Zadbaj o to, by wyglądać **schludnie**, bez plam i zagnieć, bo to daje więcej **pewności siebie**. Eleganckie buty dopełniają **strój**. Gdybyś lepiej przyjrzał/przyjrzała się kulturze firmy, szybciej wybrał(a)byś odpowiednie ubranie.*

1. Wat is een goede eerste stap om te bepalen wat je aantrekt voor een sollicitatie?
 - a. Een pet kopen die bij je outfit past
 - b. Vrienden vragen wat zij zouden dragen naar een feestje
 - c. Altijd een pak aantrekken, ook bij een casual bedrijf
 - d. De werkkleding van het bedrijf bekijken en hun socials checken
2. Welke combinatie past het best bij 'verzorgd overkomen' tijdens een sollicitatie?
 - a. Kleding met opvallende scheuren zodat je creatief lijkt
 - b. Schone kleding zonder vlekken of kreukels
 - c. Een T-shirt met kreukels en oude sneakers
 - d. Een spijkerbroek met gaten en een pet

1-d 2-b



2. Gramatyka: Czas zaprzeszy w zdaniach warunkowych (als + had)

Czas zaprzeszy w zdaniach warunkowych jest używany do opisu sytuacji, która nie wydarzyła się w przeszłości.

1. De voltooid verleden tijd: had + imiesłów czasu przeszłego

Als (Jeśli)

Gevolg (Skutek)

Als ik dat geweten had, (Jeśli bym to wiedział,)

dan was ik gebleven bij dat bedrijf. (to zostałbym w tej firmie.)

Als hij de sollicitatie beter had voorbereid, (Jeśli lepiej przygotowałby się do rozmowy kwalifikacyjnej,)

had hij de baan gekregen. (dostałby tę pracę.)

Als ik meer ervaring had gehad, (Jeśli miałbym więcej doświadczenia,)

had ik de baan gekregen. (dostałbym tę pracę.)

Als zij parttime had gewerkt, (Jeśli pracowałyby na pół etatu,)

dan had ze meer tijd gehad voor haar gezin. (to miałyby więcej czasu dla swojej rodziny.)

Als je me had aangeraden om door te zetten, (Jeśli poradziłbyś mi, żebym się nie poddawał,)

had ik het gedaan. (zrobiłbym to.)

Możesz też użyć **dan** dla dodatkowego podkreślenia w części zdania mówiącej o skutku.

- Als je je cv _____ aangepast aan de jobomschrijving, had je een betere indruk gemaakt bij de interviewer. (Gdybyś dostosował swoje CV do opisu stanowiska, zrobiłbyś lepsze wrażenie na osobie prowadzącej rozmowę kwalifikacyjną.)
a. zou b. had c. hebt d. was
- Als ik niet werkloos _____ geweest, had ik niet naar een bijbaan gezocht. (Gdybym nie był bezrobotny, nie szukałbym dorywczej pracy.)
a. heb b. was c. ben d. had

1. had 2. was

Przepisz zwroty (QR: A1+)



- Ik heb het nieuws te laat gehoord. Ik ben niet naar de informatiebijeenkomst gegaan.

(Gdybym usłyszał wiadomość na czas, to poszedłbym na spotkanie informacyjne.)
- Je hebt je cv niet gecontroleerd. Je hebt een paar fouten gestuurd naar de recruiter.

(Gdyby sprawdził swoje CV, to nie wysłałbyś rekruterowi żadnych błędów.)
- Hij heeft geen vragen voorbereid voor het sollicitatiegesprek. Hij maakte een onprofessionele indruk.

(Gdyby przygotował pytania na rozmowę kwalifikacyjną, to zrobiłby bardziej profesjonalne wrażenie.)

1. Als ik het nieuws op tijd had gehoord, dan was ik naar de informatiebijeenkomst gegaan. 2. Als je je cv had gecontroleerd, dan had je geen fouten naar de recruiter gestuurd. 3. Als hij vragen voor het sollicitatiegesprek had voorbereid, dan had hij een professionelere indruk gemaakt.

Popraw błąd

1. Als hij het sollicitatiegesprek goed had voorbereid, heeft hij de baan gekregen.

Gdyby dobrze przygotował się do rozmowy kwalifikacyjnej, dostałby pracę.

2. Als ik de vacature beter heb gelezen, had ik gereageerd.

Gdybym lepiej przeczytał ogłoszenie o pracę, zareagowałbym.

1. Als hij het sollicitatiegesprek goed had voorbereid, had hij de baan gekregen. 2. Als ik de vacature beter had gelezen, had ik gereageerd.

3. Ćwiczenia

1. Dopasuj każde słowo do jego definicji.

- a. voldoen aan 1. Als je beter had gesolliciteerd, had je naar die functie meegedongen.
b. meedingen naar 2. Als je de jobomschrijving goed had gelezen, had je de taken gekend.
c. de jobomschrijving 3. Als je aan alle eisen had voldaan, had je de baan gekregen.

a-3 b-1 c-2



2. Ogłoszenie o pracę i procedura rekrutacyjna (QR: Audio)

Wypełnij luki: afwisselende, pré, jobomschrijving, eisen, werk-, interviewster, doorzettingsvermogen, voldoet aan



Voor onze vestiging in Utrecht zoekt adviesbureau DeltaConsult een projectmedewerker. Je werkt aan (1) _____ klantvragen en ondersteunt senior consultants bij rapportages en planning. De (2) _____ staat op onze website. Belangrijkste (3) _____ : hbo- (4) _____ en denkniveau, goede beheersing van het Nederlands en (5) _____. Ervaring in consultancy is een (6) _____, maar we nodigen ook kandidaten uit die willen doorgroeien.

Na je sollicitatie ontvang je binnen vijf werkdagen een reactie. Als je profiel (7) _____ de eisen, word je uitgenodigd voor een gesprek met de (8) _____ en een collega. In het tweede gesprek maak je een korte opdracht. Kandidaten die een goede indruk maken, krijgen snel een aanbod. Als je je beter had voorbereid op de opdracht, had je minder kans gehad, schrijft onze recruiter in de toelichting.

Dla naszej placówki w Utrechcie firma doradcza DeltaConsult poszukuje pracownika projektowego (32 do 40 godzin). Pracujesz nad różnicowanymi pytaniami klientów i wspierasz starszych konsultantów przy raportach i planowaniu. Opis stanowiska znajduje się na naszej stronie internetowej. Najważniejsze wymagania: wykształcenie na poziomie licencjackim (HBO) i sposób myślenia, dobra znajomość języka niderlandzkiego oraz wytrwałość. Doświadczenie w konsultingu jest atutem, ale zapraszamy również kandydatów, którzy chcą się rozwijać.

Po złożeniu aplikacji otrzymasz odpowiedź w ciągu pięciu dni roboczych. Jeśli Twój profil spełnia wymagania, zostaniesz zaproszony(-a) na rozmowę z rekruterką i kolegą. Podczas drugiej rozmowy wykonasz krótkie zadanie. Kandydaci, którzy zrobią dobre wrażenie, szybko otrzymują ofertę. Gdybyś lepiej przygotował(-a) się do zadania, miał(a)byś mniejsze szanse — pisze nasza rekruterka w wyjaśnieniu.

(1) afwisselende, (2) jobomschrijving, (3) eisen, (4) werk-, (5) doorzettingsvermogen, (6) pré, (7) voldoet aan, (8) interviewster

1. Welke eisen stelt DeltaConsult aan kandidaten en welke stappen doorloopt een sollicitant tijdens de selectieprocedure?

3. Posłuchaj fragmentu audio i wybierz poprawną odpowiedź. (QR: Audio)

- | | Prawda | Falsz |
|---|--------------------------|--------------------------|
| 1. De spreker zoekt een collega voor een fulltime baan met vaste werkdagen. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| 2. Naast plannen vindt de spreker het belangrijk dat de kandidaat doorzettingsvermogen heeft tijdens drukke periodes. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| 3. De spreker begint volgende week met de eerste sollicitatiegesprekken. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |



1-X 2-V 3-V

4. Wybierz poprawne rozwiązanie

- Als ik de jobomschrijving beter had gelezen, had ik tijdens het gesprek minder fouten _____.
(Gdybym lepiej przeczytał(-a) opis stanowiska, podczas rozmowy popełnił(-a)bym mniej błędów.)
a. deed b. heb gedaan c. doe d. gemaakt
- Als de interviewster mij had aangeraden om door te zetten, had ik naar de fulltime functie _____.
(Gdyby rekruterka poradziła mi, żebym się nie poddawał(-a), ubiegał(-a)bym się o etat.)
a. meedingen b. meegedongen c. meeding d. meegedingd
- Als het bedrijf mij had _____, was ik niet werkloos geweest.
(Gdyby firma mnie zatrudniła, nie był(a)bym bezrobotny(-a).)
a. aangenomen b. aannemen c. aannam d. aangenam

1. gemaakt 2. meegedongen 3. aangenomen

5. Odgrywanie ról - dialogi (QR: Audio)

Vacaturetekst bespreken met HR

- Sanne (HR-adviseur):** Omar, ik heb je concept gelezen: de jobomschrijving is helder, maar de eisen zijn nu nog erg algemeen.
(Omar, przeczytałam twoją wersję roboczą: opis stanowiska jest jasny, ale wymagania są na razie bardzo ogólne.)
- Omar (teamleider):** Dat klopt. Ik wil iemand ervaren met doorzettingsvermogen, want op de arbeidsmarkt is het pittig en we moeten wedijveren met andere bedrijven.
(To prawda. Chcę kogoś doświadczonego i z determinacją, bo rynek pracy jest trudny i musimy konkurować z innymi firmami.)
- Sanne (HR-adviseur):** Laten we het concreter maken: minimaal drie jaar ervaring en bereidheid om één dag per week op kantoor te zijn. Dan voldoen kandidaten sneller aan wat we zoeken.
(Uczyńmy to bardziej konkretnym: co najmniej trzy lata doświadczenia i gotowość do bycia w biurze jeden dzień w tygodniu. Wtedy kandydaci szybciej spełnią to, czego szukamy.)
- Omar (teamleider):** Goed idee. Ik twijfel nog over parttime of fulltime. Het werk is afwisselend, maar we hebben vooral iemand nodig voor 32 uur.
(Dobry pomysł. Wciąż się waham: niepełny czy pełny etat. Praca jest urozmaicona, ale przede wszystkim potrzebujemy kogoś na 32 godziny.)



Sanne (HR-adviseur):

Dan zou ik 32 uur als basis noemen en erbij zetten dat fulltime bespreekbaar is - dat vergroot de kans dat we iemand aannemen.

(W takim razie wpisałabym 32 godziny jako podstawę i dodała, że pełny etat jest do uzgodnienia — to zwiększa szansę, że kogoś zatrudnimy.)

1. Welke twee eisen noemt Sanne voor de vacature en waarom zijn die belangrijk?
-

6. Mówienie (QR: AI+)

Als ik dat geweten had, had ik me beter voorbereid. / Ik voldoe aan de eis dat ik ervaring heb in ... / Ik kan me goed voorstellen dat ..., daarom ben ik bereid om ...



1. Je ziet een vacature die goed bij je past. Welke twee eisen vind je het belangrijkste en waarom?
-
2. Beschrijf kort een sollicitatiegesprek dat je goed of minder goed vond. Welke indruk maakte je en wat zou je anders hebben gedaan als je beter had voorbereid?
-

7. Pisanie: E-mail (QR: AI+)

Onderwerp: Vacature parttime klantenservice (zaterdag)

Beste Samira,

Via via kreeg ik je naam door. Bij ShopPlus Utrecht zoeken we per juli een **parttime** medewerker klantenservice (8-16 uur). Het werk is **afwisselend**: vragen aan de balie, e-mails beantwoorden en af en toe een retourzending verwerken. Kun je jezelf kort **voorstellen** en aangeven of je **bereid** bent om op zaterdagen te werken?

Als je interesse hebt, plannen we graag een gesprek met onze **interviewster** volgende week.

Met vriendelijke groet,

Laura van Dijk

HR, ShopPlus Utrecht



Napisz odpowiednią odpowiedź: *Dank voor uw bericht. Ik wil graag meedingen naar deze functie, maar ik heb nog een paar vragen over... / Als ik vroeger had geweten dat jullie ook 8 uur per week aanbieden, had ik al eerder gereageerd. / Kunt u iets meer vertellen over de jobomschrijving en de werktijden?*

Ważne czasowniki

	Doen (<i>robić</i>)	Aannemen (<i>przyjąć</i>)	Verliezen van (<i>tracić</i>)
	Voltooid verleden tijd (VVT)	Voltooid verleden tijd (VVT)	Voltooid verleden tijd (VVT)
ik	had gedaan	had aangenomen	had verloren
jij/je	had gedaan	had aangenomen	had verloren
hij/zij/ze/het	had gedaan	had aangenomen	had verloren
wij/we	hadden gedaan	hadden aangenomen	hadden verloren
jullie	hadden gedaan	hadden aangenomen	hadden verloren
zij/ze	hadden gedaan	hadden aangenomen	hadden verloren